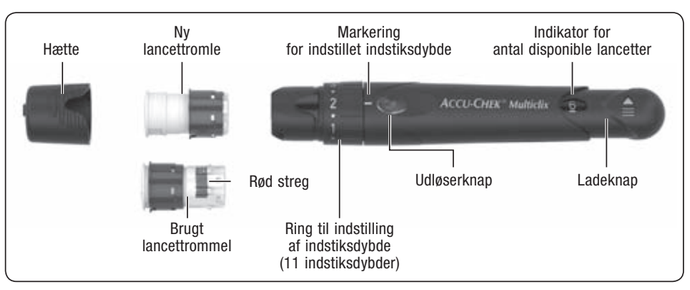


DA NO SV FI

ACCU-CHEK® Multiclix

Fingerprikker
Blodprøvetaker
Blodprovstagare
Lansettikynä



DA Brugsanvisning

Accu-Chek Multiclix fingerprikker er et apparat til let og næsten smertefri udtagning af kapillærblod fra fingerspidsen. Fingerprikkeren har 11 forskellige indstiksdybder, således at indstiksdybden kan tilpasses din hudtype. En lancettromle med 6 lancetter sættes ind i fingerprikkeren. Det vil sige, at man kan udtage blod 6 gange med en steril lancet, inden lancettromle skal skiftes.

I denne brugsanvisning findes følgende 3 symboler:

⚠ Dette symbol angiver **risiko for skade eller sundhedsfare**.

Dette symbol angiver handlinger, der kan resultere i **beskadigelse af fingerprikkeren**.

ⓘ Dette symbol gør opmærksom på **vigtige informationer**.

⚠ **• Accu-Chek Multiclix fingerprikker er kun beregnet til personlig brug!**
Med denne må der kun udtages blod fra **en og samme** person.
Der er risiko for overførsel af infektioner, hvis fingerprikkeren bruges af andre personer, også af familiemedlemmer, eller hvis sundhedspersonale bruger fingerprikkeren til blodudtagning på forskellige personer. Denne fingerprikker er derfor ikke egnet til professionel anvendelse i sundhedsvæsenets institutioner.
• Fingerprikkeren inklusive alle bestanddele skal opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Der er fare for kvælning, hvis smådele (f.eks. hætter eller lignende) sluges.

Isæt udelukkende Accu-Chek Multiclix lancettromler i Accu-Chek Multiclix fingerprikker. Andre lancetter eller lancettromler kan hæmme fingerprikkerens funktion eller ødelægge fingerprikkeren.

Forberedelse

▶ Vask dine hænder med varmt vand og sæbe, før du udtager blod (se ❶). Tør hænderne omhyggeligt. Det sikrer, at indstikksstedet er rent og stimulerer blodgennemstrømningen.

Isæt lancettromlen

Du skal isætte en lancettromle, så du kan udtage blod med fingerprikkeren.

▶ Træk hætten af fingerprikkeren (se ❷).
Tag fat omkring hætten på det rillede parti, som vist på billedet. På den måde er hætten let aftagelig.

▶ Skyd en ny lancettromle – med den blå ring foran – ind i fingerprikkeren (se ❸).

Lancettromlen er sat korrekt i, når den låser med et tydeligt KLIK.

▶ Sæt hætten på igen. Bugtningen i hættekanten og buen på fingerprikkeren skal gribe ind i hinanden (se ❹). Hætten skal hør- og følbart gå i indgreb.

Hver lancettromle indeholder 6 lancetter. Den første lancet er nu klar til brug. Indikatoren for antal disponible lancetter viser et 6-tal, dvs. at der nu er 6 disponible lancetter (se ❺).

ⓘ Lancettromlen må ikke fjernes, før alle 6 lancetter er brugt op. Du kan ikke sætte lancettromlen i igen, når du først har fjernet den.

Indstilling af indstiksdybden

Du kan indstille 11 indstiksdybder (0,5 til 5,5). Sølvstregen (markering for indstillet indstiksdybde) ved siden af udløserknappen viser den indstillede indstiksdybde. Jo større tallet er, desto dybere er indstiksdybden.
Hvis du endnu ikke har erfaring med denne fingerprikker, anbefaler vi at indstille en lav indstiksdybde, f.eks. indstiksdybde 2.

▶ Drej indstillingsringen, indtil den ønskede indstiksdybde står angivet på markeringen (se ❻).

Ladning af fingerprikkeren

Før du kan udtage blod, skal fingerprikkeren lades.

▶ Tryk ladeknappen så langt ind, den kan komme (se ❼).

Fingerprikkeren er ladt, når der ses en gul prik i udløserknappen (se ❽).

⚠ • Vent med at lade fingerprikkeren, til du er klar til at udtage blod.
• Pas på ikke at trykke på udløserknappen, mens fingerprikkeren lades. Dette fører til, at lancetten bliver udløst, og du risikerer at blive stukket.
• Når fingerprikkeren er ladt, må der ikke trykkes på ladeknappen igen. Ellers kan fingerprikkeren blive beskadiget. I sjældne tilfælde kan lancetten stikke ud af hætten og forårsage kvæstelser.

Udtag blod

Generelt kan der udtages blod fra en hvilken som helst finger. Bestemte fingre kan være uegnede til det, f.eks. hvis der foreligger en infektion af huden eller i en fingernegl. Vi anbefaler, at kapillærblod udtages fra siden af fingerspidsen, da det her gør mindst ondt.

⚠ • Brug en ny lancet, hver gang du udtager blod. Dermed reduceres risikoen for infektion, og blodudtagningen er stort set smertefri.
• Fingerprikkeren må **kun** bruges med hætten på. Hvis hætten ikke er på, vil lancetten trænge for dybt ind, og stikket bliver mere smertefuldt end nødvendigt.

▶ Tryk fingerprikkeren fast på det ønskede indstikssted (se ❾).

▶ Tryk på udløserknappen (se ❿).

Lancetten udløses og trænger ind i huden.

▶ Massér forsigtigt fingeren i retning af fingerspidsen for at få en bloddråbe frem.

Den opnåede blodmængde er afhængig af indstiksdybden og det tryk, som fingerprikkeren sættes på huden med.
Hvis der ikke kommer tilstrækkeligt blod, prøves igen med et lidt hårdere tryk. Hvis der stadig ikke er nok blod, forøges indstiksdybden trinvist. Hvis der kommer for meget blod, gøres indstiksdybden mindre.

▶ Mål dit blodsukker i overensstemmelse med dit blodsukkerapparats brugsanvisning umiddelbart efter, at du har udtaget blod.

Vi anbefaler, at indstiksstedet herefter beskyttes mod urenheder.

Klargør en ny lancet

Når du har udtaget blod med fingerprikkeren, skal du bruge en ny lancet til den næste blodudtagning.

▶ Drej ladeknappen en kvart omgang til anslaget hen imod "A" og igen tilbage hen imod "B" (se ⓫).

Den næste lancet er nu klar til brug.
Indikatoren for antal disponible lancetter viser nu én lancet mindre, dvs. at den viser f.eks. et 5-tal i stedet for et 6-tal, som var angivet før.

▶ Følg ovenstående fremgangsmåde, hver gang der skal bruges en ny lancet.

Efter brugen af hver lancet viser indikatoren for antal disponible lancetter én lancet mindre, dvs. at den viser f.eks. et 3-tal i stedet for et 4-tal, som var angivet før. Hvis du har gjort den sjette og dermed den sidste lancet klar til brug, viser indikatoren et 1-tal.

⚠ Ladeknappen må kun drejes, når fingerprikkeren ikke er ladt. I ladt tilstand kan fingerprikkeren blive beskadiget. I sjældne tilfælde kan lancetten stikke ud af hætten og forårsage kvæstelser.

• Såfremt der står 1 på indikatoren, blokeres ladeknappen af en indbygget sikkerhedsanordning. Forsøg ikke at tvinge ladeknappen rundt, når den er blokeret, da fingerprikkeren ellers bliver beskadiget.
• Blokeringen forhindrer, at ladeknappen først kan drejes hen imod „B". Forsøg ikke at tvinge ladeknappen hen imod „B". da fingerprikkeren ellers bliver beskadiget.

Udskiftning af brugt lancettromle

Når du har brugt den sjette og dermed sidste lancet, udskiftes den brugte lancettromle med en ny lancettromle.

▶ Træk hætten af fingerprikkeren (se ❷).

▶ Træk lancettromlen ud af fingerprikkeren (se ⓬).

Når lancettromlen trækkes ud, løsner den blå ring sig fra den hvide cylinder. På en brugt lancettromle kan den blå ring drejes, og der ses 2 røde streger på den hvide cylinder.

▶ Sæt en ny lancettromle i (se afsnittet "Isæt lancettromlen").

⚠ Hvis en lancettromle med **brugte** lancetter bliver tabt på en hård overflade (enten alene eller isat fingerprikkeren), kan dette i sjældne tilfælde forårsage, at der stikker lancetter ud af lancettromlens forreste del. Disse lancetter kan forårsage kvæstelser. Pas derfor på ikke at røre den forreste del af lancettromlen.

En brugt lancettromle er udstyret med en blokering og kan ikke sættes i igen.

Brugte lancettromler kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, såfremt der ikke gælder andre bestemmelser i dit land.

Opbevaring af fingerprikkeren

Fingerprikkeren må aldrig opbevares i ladt stand eller i ekstrem varme, f.eks. i en varm bil. Funktionen kan tage skade.

Rengøring og desinficering af fingerprikker og hætte

Til forebyggelse af infektioner skal fingerprikkeren og hætten rengøres og desinficeres jævnligt:
• mindst 1 gang om ugen,
• når der er blod på,
• altid når en anden person tager fingerprikkeren, f.eks. for at hjælpe dig.

Du har brug for fnugfrie klude, som du kan pakke fingerprikkeren helt ind i, vand og 70 % isopropanol.
Før du desinficerer fingerprikkeren og hætten, skal de først rengøres for at fjerne blod og andre urenheder.

Undgå at beskadige fingerprikkeren og hætten:
• Dyp aldrig fingerprikkeren og hætten i væsker.
• Til rengøring må kun anvendes vand og til desinficering kun 70 % isopropanol.

▶ Træk hætten af fingerprikkeren (se ❷).

▶ Træk lancettromlen ud af fingerprikkeren (se ⓬).

Rengøring

▶ Fugt en klud ganske let med vand.

▶ Tør fingerprikkeren og hætten grundigt af, fingerprikkeren kun udvendigt (se ⓭) og hætten udvendigt og indvendigt (se ⓮).

▶ Tør fingerprikkeren og hætten med en tør klud.

Desinficering

▶ Fugt en klud med 70 % isopropanol.

▶ Aftør grundigt fingerprikkeren og hætten hver især i 2 minutter; fingerprikkeren kun udvendigt og hætten både udvendigt og indvendigt.

▶ Sæt hætten på igen.

▶ Pak fingerprikkeren fuldstændigt ind i kluden.

▶ Lad den indpakkede fingerprikker ligge i 8 minutter.

▶ Pak fingerprikkeren ud igen, og lad den lufttørre.

Alternative områder til blodprøvetagning

Kapillærblod til blodsukkermåling kan ikke kun udtages fra fingerspidserne, men også fra andre områder på kroppen (håndballer, underarm, overarm, læg eller lår), såkaldt måling fra alternative områder (engelsk: Alternative Site Testing, forkortelse: AST). For at du kan udtage kapillærblod fra andre områder på kroppen, skal du udskifte den normale hætte med en speciel hætte, Accu-Chek Multiclix AST-hætten.

Bestillingsoplysninger

Henvend dig venligst til din kundeservice (se afsnittet "Kundeservice"), hvis du ønsker at bestille en Accu-Chek Multiclix fingerprikker, Accu-Chek Multiclix lancettromler eller en Accu-Chek Multiclix AST-hætte.

Seneste opdatering

2013-02

Kundeservice

Roche Diagnostics A/S
Industriholmen 59
2650 Hvidovre, **Danmark**
Tlf. 36 39 99 54
www.accu-chek.dk

Symbolforklaring
På emballagen og på fingerprikkeren anvendes en række symboler. De har følgende betydninger:

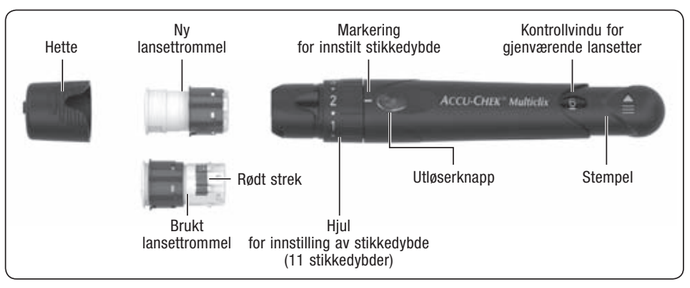
⚠	Forsigtig, læs sikkerhedshenvisningerne i brugsanvisningen, der følger med dette produkt.
⊗	Må kun anvendes én gang
	Holdbar til
STERILE R	Steriliseret med bestråling
	Producent
REF	Katalognummer
LOT	Batchkode
CE 0088	Dette produkt overholder kravene i det europæiske direktiv 93/42/EØF om medicinske anordninger.

CE 0088

© 2013 Roche Diagnostics
ACCU-CHEK og MULTICLIX er varemærker tilhørende Roche.

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim
Germany
www.accu-chek.com

Roche



NO Bruksanvisning

Accu-Chek Multiclix-blodprøvetakeren er et brukervennlig instrument som er utviklet for å ta kapillærblod fra fingertuppen på en enkel og nesten smertefri måte. Blodprøvetakeren har 11 ulike stikkedybder, slik at du kan tilpasse stikkedybden til din individuelle hudtype. I blodprøvetakeren setter du inn en lansettrommel med 6 lansetter. Du kan altså ta blodprøver 6 ganger med en steril lansett og deretter skifter du lansettrommelen.

I denne bruksanvisningen finner du de følgende 3 symbolene:

⚠ Dette symbolet angir **mulighet for personskade eller helseskade**.

Dette symbolet angir handlinger som kan føre til **skade på blodprøvetakeren**.

ⓘ Dette symbolet angir **viktig informasjon**.

⚠ **• Accu-Chek Multiclix-blodprøvetakeren er kun beregnet til personlig bruk!**
Med den er det kun tillatt å ta blodprøve fra den **samme** personen.
Det oppstår infeksjonsfare hvis blodprøvetakeren også brukes av andre personer, også av familiemedlemmer, eller hvis helsepersonell bruker den samme blodprøvetakeren til å ta blodprøve av mer enn én person. Denne blodprøvetakeren er derfor ikke egnet til profesjonell bruk innen helsevesenet.
• Blodprøvetakeren inklusive alle komponenter må oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år. Det er fare for kvelning, dersom små deler (f.eks. hetter, eller lignende) svelges.

Bruk kun Accu-Chek Multiclix-lansettromler i Accu-Chek Multiclix-blodprøvetakeren. Andre lansetter eller lansettromler kan påvirke blodprøvetakerens funksjon, eller ødelegge blodprøvetakeren.

Forberedelse

▶ Vask hendene med varmt vann og såpe før du tar blodprøver (se ❶). Tørk hendene godt. Dette sikrer en god hygiene på innstikkstedet og stimulerer blodtilførselen.

Sett inn lansettrommelen

Før du kan ta blodprøve med blodprøvetakeren, må du sette inn en lansettrommel.

▶ Trekk hetten av blodprøvetakeren (se ❷).
Hold hetten derved på den riflete flaten som vist i illustrasjonen. Slik kan du trekke hetten lett av.

▶ Skyv en ny lansettrommel – med den blå ringen foran – inn i blodprøvetakeren (se ❸).

Lansettrommelen er satt inn riktig når den går i lås med et hørbart KLIKK.

▶ Sett hetten på igjen.
Derved må fordypningen i hettekanten og buen på blodprøvetakeren gripe inn i hverandre (se ❹). Hetten må klikke hør- og følbart på plass.

Hver lansettrommel inneholder 6 lansetter. Den første lansetten er nå klar til bruk. Kontrollvinduet for gjenværende lansetter viser 6, det betyr at 6 lansetter er tilgjengelige (se ❺).

ⓘ Lansettrommelen skal ikke fjernes før alle 6 lansettene er brukt opp. Når du har fjernet lansettrommelen, kan du ikke sette den inn igjen.

Stille inn stikkedybde

Du kan stille inn 11 stikkedybder (0,5 til 5,5). Den sølvfargede streken (markering for innstilt stikkedybde) ved siden av utløserknappen viser mot den innstilte stikkedybden. Jo høyere tallet er, desto dypere er stikkedybden.
Dersom du ikke har erfaring med denne blodprøvetakeren ennå, anbefaler vi å stille inn en lav stikkedybde, f.eks. stikkedybde 2.

▶ Drei hjulet for instilling av stikkedybde, helt til den ønskede stikkedybden står ved markeringen (se ❻).

Klargjøre blodprøvetakeren

For å kunne ta blodprøver, må du klargjøre blodprøvetakeren.

▶ Trykk stempelet inn til det stopper (se ❼).

Blodprøvetakeren er klargjort når du ser en gul prikk midt i utløserknappen (se ❽).

⚠ • Ikke klargjør blodprøvetakeren før du er klar til å ta en blodprøve.
• Vær forsiktig slik at du ikke trykker på utløserknappen samtidig som du klargjør blodprøvetakeren. I så fall utløses lansetten med en gang, og du kan komme til å stikke deg utilsiktet.
• Når blodprøvetakeren er klargjort, må du ikke trykke på stempelet på nytt. Det kan føre til skade på blodprøvetakeren. I sjeldne tilfeller kan lansetten stikke ut fra hetten, og du kan skade deg på den.

Ta blodprøve

Vanligvis kan man ta blodprøver fra hver finger. Fingre kan også være uegnet når det f.eks. foreligger en hudinfeksjon, eller infeksjon av en fingernegl. Vi anbefaler at kapillærprøver tas fra siden av fingertuppen, da dette gjør minst vondt.

⚠ • Bruk en ny lansett hver gang du tar en blodprøve. Dette reduserer risikoen for infeksjon og bidrar til nærmest smertefrie blodprøver.
• Du må **kun** bruke blodprøvetakeren mens hetten er på. Uten hette trenger lansetten for dypt inn og stikket kan bli smertefullt.

▶ Trykk blodprøvetakeren fast mot det valgte innstikkstedet (se ❾).

▶ Trykk på utløserknappen (se ❿).

Dette utløser lansetten, som stikker gjennom huden.

▶ Masser med fingeren mot fingertuppen for å danne en bloddråpe.

Hvor mye blod du får ut avhenger av innstilt stikkedybde og hvor hardt du trykker blodprøvetakeren mot huden.
Hvis du ikke får ut en tilstrekkelig blodmengde, tar du en ny blodprøve med et kraftigere trykk på blodprøvetakeren. Hvis du fortsatt ikke får ut nok blod, øker du stikkedybden trinnvis i tillegg. Får du ut for mye blod, reduserer du stikkedybden.

▶ Du må utføre blodsukkermålingen umiddelbart etter at du har tatt blodprøven, i henhold til bruksanvisningen som fulgte med blodsukkerapparatet.

Vi anbefaler at du dekker til innstikkstedet etterpå for å holde det rent.

Klargjør en ny lansett

Når du har tatt blodprøve med blodprøvetakeren, trenger du en ny lansett for den neste blodprøven.

▶ Drei stempelet en kvart omdreining i retning "A" til det stopper, og deretter tilbake igjen i retning "B" (se ⓫).

Den neste lansetten er nå klar til bruk.
Kontrollvinduet for gjenværende lansetter viser nå én gjenværende lansett mindre, f.eks. 5 istedenfor 6 forut.

▶ Fortsett som beskrevet ovenfor hver gang du bytter lansett.

Etter hvert bytte av lansett viser kontrollvinduet for gjenværende lansetter én lansett mindre, f.eks. 3 istedenfor 4 forut. Når den sjette og dermed den siste lansetten er klargjort, står det 1 i kontrollvinduet.

⚠ Drei bare stempelet når blodprøvetakeren ikke er klargjort. Når blodprøvetakeren er klargjort, kan denne ta skade. I sjeldne tilfeller kan lansetten stikke ut fra hetten, og du kan skade deg på den.

• Når det vises 1 i kontrollvinduet, blir stempelet blokkert ved hjelp av en sikkerhetsblokkering. Ikke drei stempelet med makt forbi denne sikkerhetsblokkeringen, da dette kan føre til skade på blodprøvetakeren.
• En sikkerhetsblokkering forhindrer, at stempelet først kan dreies i retning "B". Ikke drei stempelet med makt i retning "B", da dette kan føre til skade på blodprøvetakeren.

Bytte brukt lansettrommel

Når du har brukt den sjette og siste lansetten, må du bytte den brukte lansettrommelen mot en ny lansettrommel.

▶ Trekk hetten av blodprøvetakeren (se ❷).

▶ Trekk lansettrommelen ut av blodprøvetakeren (se ⓬).

Etter hvert som lansettrommelen trekkes ut, frigjøres den blå ringen fra den hvite sylinderen. Når en lansettrommel er brukt, kan den blå ringen dreies fritt, og 2 røde striper vises på den hvite sylinderen.

▶ Sett inn en ny lansettrommel (se avsnitt "Sette inn lansettrommelen").

⚠ Hvis en lansettrommel som inneholder **brukte** lansetter, slippes ned på en hard overflate (enten alene eller i blodprøvetakeren), kan det i sjeldne tilfeller skje at lansetter stikker ut fra fremsiden av lansettrommelen. Slike lansetter kan føre til skade. Påse derfor at du ikke berører fremsiden av lansettrommelen.

En brukt lansettrommel har en innebygd sikkerhetsblokkering som gjør at den ikke kan settes inn på nytt.

Brukte lansettrommler kan kastes i husholdningsavfallet, såfremt det ikke gjelder andre forskrifter i ditt land.

Oppbevare blodprøvetakeren

Ikke oppbevar blodprøvetakeren i klargjort tilstand, eller ved ekstreme temperaturer (f.eks. i en varm bil). Funksjonen kan bli svekket.

Rengjøre og desinfisere blodprøvetakeren og hetten

For å forebygge overføringer av infeksjoner, må du rengjøre og desinfisere blodprøvetakeren og hetten regelmessig:
• minst 1 gang per uke,
• når det er blod på den,
• alltid før noen annen tar i blodprøvetakeren, f.eks. for å hjelpe deg.

Du trenger lofrie kluter som du kan pakke blodprøvetakeren helt inn i, samt vann og 70 % isopropanol.
Før du desinfiserer blodprøvetakeren og hetten, må du først rengjøre dem for å fjerne blod og andre tilsmussinger.

For ikke å skade blodprøvetakeren og hetten:
• Dypp aldri blodprøvetakeren og hetten ned i væskene.
• Bruk kun vann til rengjøring og 70 % isopropanol til å desinfisere.

▶ Trekk hetten av blodprøvetakeren (se ❷).

▶ Trekk lansettrommelen ut av blodprøvetakeren (se ⓬).

Rengjøre

▶ Fukt en klut lett med vann.

▶ Rengjør blodprøvetakeren og hetten grundig; blodprøvetakeren kun på utsiden (se ⓭) og hetten på utsiden og innsiden (se ⓮).

▶ Tørk av blodprøvetakeren og hetten med en tørr klut.

Desinfisere

▶ Fukt en klut godt med 70 % isopropanol.

▶ Rengjør både blodprøvetakeren og hetten grundig i 2 minutter; blodprøvetakeren kun på utsiden og hetten på utsiden og innsiden.

▶ Sett hetten på igjen.

▶ Pakk blodprøvetakeren helt inn i kluten.

▶ La den innpakkede blodprøvetakeren ligge i 8 minutter.

▶ Pakk blodprøvetakeren ut igjen og la den lufttørke.

Alternative steder for blodprøven

Kapillærblod for blodsukkermålinger kan du ikke bare ta fra fingertuppene, men også fra alternative steder (håndballen, underarmen, overarmen, leggen eller låret); såkalt Måling fra alternative steder (engelsk: Alternative Site Testing, forkortet: AST). For å kunne ta kapillærblod fra alternative steder, må du bytte ut den normale hetten med en spesiell hette, Accu-Chek Multiclix AST-hetten.

Bestillingsinformasjon

Kontakt din kundestøtte (se avsnitt "Kundestøtte"), når du ønsker å bestille en Accu-Chek Multiclix-blodprøvetaker, Accu-Chek Multiclix-lansettrommler, eller en Accu-Chek Multiclix AST-hette.

Sist oppdatert

2013-02

Kundestøtte

Roche Diagnostics Norge AS
Brynsengfaret 6 B
Postboks 6610 Etterstad
0607 Oslo, **Norge**
Accu-Chek Kundesenter: 815 00 510
www.accu-chek.no

Symbolforklaringer
Det er trykt flere symboler på pakningen og på blodprøvetakeren. Betydningen av disse er:

⚠	Forsiktig, les sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen som følger med dette produktet.
⊗	Kun til engangsbruk
	Utløpsdato
STERILE R	Sterilisert med stråling
	Produsent
REF	Katalognummer
LOT	Lotnummer
CE 0088	Dette produktet oppfyller kravene i det europeiske direktivet 93/42/EØF om medisinsk utstyr.

CE 0088

© 2013 Roche Diagnostics
ACCU-CHEK og MULTICLIX er varemærker for Roche.

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim
Germany
www.accu-chek.com

Roche

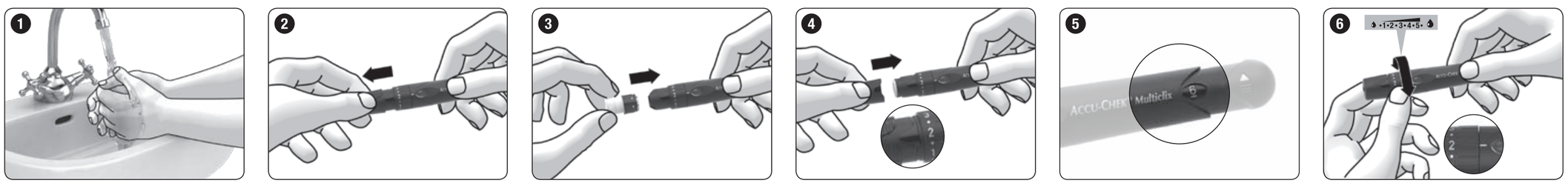
05575338001(02)
V1/R1(black) – 2013-07
M_Version05_Rev1

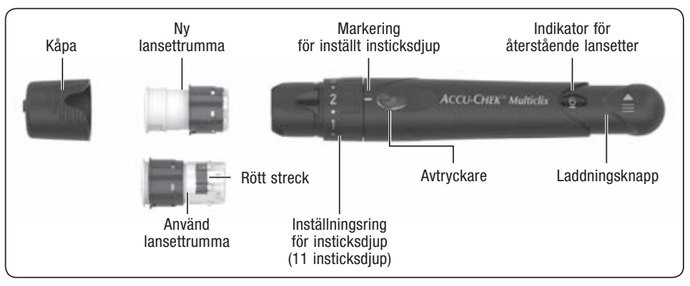
(SV) (FI)

ACCU-CHEK® Multiclix

Blodprovstagare

Lansettikynä





(SV) Bruksanvisning

Accu-Chek Multiclix-blodprovstagaren är en blodprovstagare som är enkel att använda och möjliggör så gott som smärtfri provtagning av kapillärblod från fingertoppen. Blodprovstagaren har 11 olika insticksdjup så att du kan anpassa insticksdjupet till just din hud. I blodprovstagaren sätter du in en lansettrumma med 6 lansetter. Du kan därmed ta blod med en steril lansett 6 gånger och därefter byter du lansettrumman.

I den här bruksanvisningen används följande 3 symboler:

⚠ Den här symbolen indikerar att det finns **risk för skada eller för påverkan på din egen hälsa**.

Den här symbolen indikerar hantering som kan leda till **skador på blodprovstagaren**.

ⓘ Den här symbolen indikerar **viktig information**.

⚠ **• Accu-Chek Multiclix-blodprovstagaren är endast avsedd för personligt bruk!**
Den får endast användas för att ta blod från **samma** person.
Det finns risk för infektionsspridning om blodprovstagaren används av flera personer, gäller även familjemedlemmar, eller om sjukvårdspersonal använder den här blodprovstagaren för att ta blodprov från fler än en person. Blodprovstagaren är därför inte avsedd för professionell användning inom offentliga sjukvårdsinrättningar.
• Förvara blodprovstagaren inklusive alla ingående delar utom räckhåll för barn under 3 år. Det finns risk för kvävning om smådelar (till exempel kåpor eller liknande) sväljs ner.

Sätt endast in Accu-Chek Multiclix-lansettrummor i Accu-Chek Multiclix-blodprovstagaren. Andra lansetter eller lansettrummor kan försämra blodprovstagarens funktion eller förstöra blodprovstagaren.

Förberedelser

▶ Tvätta händerna med varmt vatten och tvål innan du tar blod (se ❶). Torka händerna noggrant. Detta garanterar att stickstället är rent, samtidigt som det stimulerar blodflödet.

Sätta in lansettrumman

För att kunna använda blodprovstagaren för att ta blod måste du först sätta in en lansettrumma.

▶ Ta bort kåpan från blodprovstagaren (se ❷).
Håll om den räfflade ytan på kåpan som bilden visar. Då går det lätt att ta av kåpan.

▶ Sätt in en ny lansettrumma – med den blå ringen först – i blodprovstagaren (se ❸).

Lansettrumman är rätt isatt när den snäpper på plats med ett hörbart KLICK.

▶ Sätt på kåpan igen.
Se till att inbuktningen i kåpans kant griper tag om utbuktningen på blodprovstagaren (se ❹). Du måste höra och känna att kåpan snäpper på plats.

Varje lansettrumma innehåller 6 lansetter. Den första lansetten kan nu användas. Indikatorn för återstående lansetter visar 6, vilket betyder att du har 6 lansetter kvar (se ❺).

ⓘ Ta inte ut lansettrumman förrän alla 6 lansetterna är använda. Det går inte att sätta tillbaka lansettrumman när du väl har tagit ut den.

Ställa in insticksdjupet

Du kan ställa in 11 insticksdjup (0,5 till 5,5). Det silverfärgade strecket (markering för inställt insticksdjup) bredvid avtryckaren anger det aktuella insticksdjupet. Ju högre siffra, desto större är insticksdjupet.

Om du inte har någon tidigare erfarenhet av den här blodprovstagaren rekommenderar vi att du ställer in ett lågt insticksdjup, till exempel 2.

▶ Vrid på inställningsringen tills önskat insticksdjup står mitt för markeringen (se ❻).

Ladda blodprovstagaren

Du måste ladda blodprovstagaren för att kunna ta blod.

▶ Tryck in laddningsknappen så långt det går (se ❼).

Blodprovstagaren är laddad när du ser en gul prick i avtryckaren (se ❽).

⚠ • Ladda inte blodprovstagaren förrän du är redo för blodprovstagningen.
• Var noga med att inte trycka på avtryckaren när blodprovstagaren laddas. Om du trycker på avtryckaren matas lansetten ut omedelbart och du kan sticka dig oavsiktligt.
• Tryck inte på laddningsknappen en gång till när blodprovstagaren är laddad. Blodprovstagaren kan då skadas. I sällsynta fall kan lansetten sticka ut genom kåpan så att du kan göra dig illa på den.

Ta blod

I allmänhet kan du ta blod från vilket finger som helst. Vissa fingrar kan vara olämpliga, till exempel om du har en svår infektion i huden eller nageln. Vi rekommenderar att provtagning av kapillärblod görs på sidan av fingertopparna, eftersom de här ställena är minst känsliga för smärta.

⚠ • Använd en ny lansett varje gång som du tar blod. Detta minskar inte bara infektionsrisken, utan ger även en så gott som smärtfri blodprovstagning.
• Använd **endast** blodprovstagaren när kåpan är på. Utan kåpa tränger lansetten in för djupt och sticket kan göra ont.

▶ Tryck blodprovstagaren hårt mot det valda stickstället (se ❾).

▶ Tryck in avtryckaren (se ❿).

Detta matar fram lansetten, vilken sticks in i huden.

▶ Massera fingret i riktning mot fingertoppen för att på så sätt lättare få fram en bloddroppe.

Mängden blod som kommer ut beror på vilket insticksdjup som ställts in och hur hårt du trycker blodprovstagaren mot huden.

Om du inte får fram tillräckligt med blod, ska du trycka blodprovstagaren hårdare mot huden vid nästa blodprovstagning. Om du fortfarande inte får fram tillräckligt med blod, ska du även öka insticksdjupet stegvis.

Om det kommer ut för mycket blod, ska du minska insticksdjupet.

▶ Så fort du har fått fram en bloddroppe ska du testa blodsockret enligt bruksanvisningen som medföljer blodsockermätaren.

Vi rekommenderar att du skyddar stickstället efteråt för att hålla det rent.

Mata fram en ny lansett

När du har tagit blod med blodprovstagaren, behöver du en ny lansett för nästa blodprovstagning.

▶ Vrid laddningsknappen ett kvarts varv så långt det går i riktning ”A” och tillbaka igen i riktning ”B” (se ⓫).

Nästa lansett kan nu användas.

Indikatorn för återstående lansetter visar nu att det finns en lansett mindre kvar, till exempel 5 i stället för 6.

▶ Följ anvisningarna ovan för att ladda lansetterna i tur och ordning.

Varje gång en ny lansett laddas minskar värdet i indikatorn för återstående lansetter med ett, till exempel från 4 till 3. När du har laddat den sjätte och sista lansetten visar indikatorn 1.

⚠ Vrid endast laddningsknappen när blodprovstagaren inte är laddad. Om blodprovstagaren är laddad kan den skadas. I sällsynta fall kan lansetten sticka ut genom kåpan så att du kan göra dig illa på den.

• Om indikatorn visar 1 blockeras laddningsknappen av en säkerhetsspärr. Vrid inte laddningsknappen förbi den här säkerhetsspärren med våld, eftersom blodprovstagaren då skadas.
• En säkerhetsspärr förhindrar att laddningsknappen först kan vridas i riktning ”B”. Vrid inte laddningsknappen i riktning "B" med våld, eftersom blodprovstagaren då skadas.

Byta ut använd lansettrumma

När du har använt den sjätte och sista lansetten måste du byta ut den använda lansettrumman mot en ny.

▶ Ta bort kåpan från blodprovstagaren (se ❷).

▶ Dra ut lansettrumman ur blodprovstagaren (se ⓬).

När du drar ut lansettrumman skiljs den blå ringen från den vita cylindern. På en använd lansettrumma kan den blå ringen därför vridas fritt och 2 röda streck syns på den vita cylindern.

▶ Sätt in en ny lansettrumma (se avsnittet ”Sätta in lansettrumman”).

⚠ Om en lansettrumma med **använda** lansetter tappas på ett hårt underlag (enbart lansettrummor eller när den sitter i blodprovstagaren) kan det i sällsynta fall sticka ut lansetter på lansettrummans framsida. Du kan göra dig illa på de här lansetterna. Var därför noga med att inte röra lansettrummans framsida.

En använd lansettrumma har en inbyggd säkerhetsspärr som gör att det inte går att sätta in den igen.

Du kan kassera använda lansettrummor i hushållsavfallet om de lokala reglerna i ditt land inte föreskriver något annat.

Förvara blodprovstagaren

Förvara aldrig blodprovstagaren i laddat läge eller i extrema temperaturer, till exempel i en varm bil. Funktionen kan försämras.

Rengöra och desinficera blodprovstagaren och kåpan

För att förhindra infektionsspridning måste du rengöra och desinficera blodprovstagaren och kåpan regelbundet:
• minst 1 gång i veckan,
• om det har fastnat blod på dem,
• alltid innan någon annan person tar i blodprovstagaren för att till exempel hjälpa dig.

Du behöver luddfria trasor som du kan linda in blodprovstagaren fullständigt i, vatten och 70-procentig isopropanol.

Innan du desinficerar blodprovstagaren och kåpan måste du först rengöra dem för att ta bort blod och annan smuts.

För att inte skada blodprovstagaren och kåpan:
• Doppa inte blodprovstagaren och kåpan i vätskorna.
• Använd endast vatten till rengöringen och 70-procentig isopropanol till desinficeringen.

▶ Ta bort kåpan från blodprovstagaren (se ❷).

▶ Dra ut lansettrumman ur blodprovstagaren (se ⓬).

Rengöring

▶ Fukta en trasa lätt med vatten.

▶ Torka av blodprovstagaren och kåpan noga, blodprovstagaren endast utvändigt (se ⓭) och kåpan både utvändigt och invändigt (se ⓮).

▶ Torka blodprovstagaren och kåpan med en torr trasa.

Desinficering

▶ Fukta en trasa ordentligt med 70-procentig isopropanol.

▶ Torka av blodprovstagaren och kåpan i vardera 2 minuter, blodprovstagaren endast utvändigt och kåpan både utvändigt och invändigt

▶ Sätt på kåpan igen.

▶ Linda in blodprovstagaren fullständigt i trasan.

▶ Låt den inlindade blodprovstagaren ligga i 8 minuter.

▶ Veckla upp trasan och låt blodprovstagaren lufttorka.

Andra provtagningsställen

Kapillärblod för blodsockertest måste inte tas från fingertoppen utan kan också tas från alternativa provtagningsställen (handflatan, underarmen, överarmen, vaden eller låret) – så kallad Alternative Site Testing, AST. För att du ska kunna ta kapillärblod från andra ställen på kroppen måste du byta ut den normala kåpan mot en specialkåpa, Accu-Chek Multiclix AST-kåpan.

Beställningsinformation

Kontakta kundsupport (se avsnittet ”Kundsupport”) om du vill beställa en Accu-Chek Multiclix-blodprovstagare, Accu-Chek Multiclix-lansettrummor eller en Accu-Chek Multiclix AST-kåpa.

Senaste revidering

2013-02

Kundsupport

Roche Diagnostics Scandinavia AB
Box 147
161 26 Bromma, **Sverige**
Accu-Chek Kundsupport: 020-41 00 42
www.accu-chek.se

Roche Diagnostics Oy
BOX 160
02180 Esbo, **Finland**
Kundtjänsttelefon: 0800 92066 (kostnadsfri)
www.accu-chek.fi

Symbolförklaringar
På förpackningen och på blodprovstagaren finns det olika symboler. De har följande betydelser:

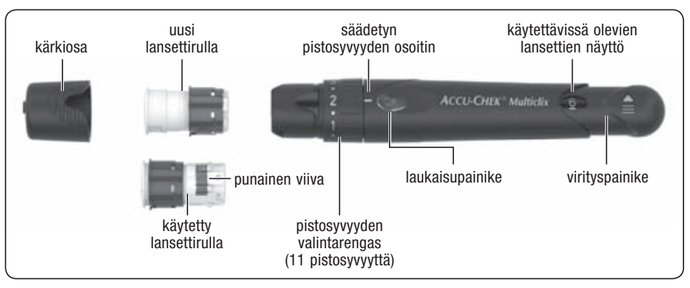
⚠	Observera, läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen som medföljer denna produkt.
⊗	Enbart för engångsbruk
⌛	Använd före
STERILE R	Steriliserat med bestrålning
	Tillverkare
REF	Artikelnummer
LOT	Batchkod
CE 0088	Denna produkt uppfyller kraven i det europeiska direktivet 93/42/EEG om medicintekniska produkter.

CE 0088

© 2013 Roche Diagnostics
ACCU-CHEK och MULTICLIX är varumärken som tillhör Roche.

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim
Germany
www.accu-chek.com

Roche



(FI) Käyttöohje

Accu-Chek Multiclix -lansettikynän avulla sormenpäästä voidaan ottaa kapillaariverinäyte helposti ja lähes kivuttomasti. Lansettikynässä on 11 eri pistosyvyyttä, joten voit valita pistosyvyyden oman ihotyyppisi mukaan. Lansettikynään asetetaan lansettirulla, joka sisältää 6 lansettia. Verinäyte voidaan siis ottaa 6 kertaa steriilin lansetin avulla, jonka jälkeen lansettirulla vaihdetaan.

Tässä käyttöohjeessa käytetään 3 seuraavaa symbolia:

⚠ Tämä merkki varoittaa **mahdollisesta vammasta tai terveydellisestä vaarasta**.

Tämä merkki varoittaa seikoista, jotka voivat **vahingoittaa lansettikynää**.

ⓘ **Tärkeiden asioiden** kohdalla on tämä merkki.

⚠ **• Accu-Chek Multiclix -lansettikynä on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön!**
Sitä saa käyttää vain **yhden** henkilön verinäytteiden ottoon.
Jos toinen henkilö, perheenjäsen mukaan luettuna, käyttää lansettikynää tai jos terveydenhuollon ammattilainen käyttää samaa lansettikynää verinäytteen ottoon useammilta henkilöiltä, on olemassa infektioiden leviämisen riski. Tämä lansettikynä ei siksi sovellu ammattikäyttöön terveydenhuollon laitoksissa.
• Säilytä lansettikynää ja kaikkia sen osia alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Pienet osat (esim. kärkiosat jne.) aiheuttavat tukehtumisvaaran joutuessaan nieluun.

Käytä Accu-Chek Multiclix -lansettikynässä vain Accu-Chek Multiclix -lansettirullia. Muut lansetit tai lansettirullat saattavat aiheuttaa lansettikynässä toimintahäiriöitä tai vaurioittaa lansettikynää.

Valmistelutoimenpiteet

▶ Pese kätesi lämpimällä vedellä ja saippualla ennen verinäytteen ottamista (ks. kuva ❶). Kuivaa kätesi huolellisesti. Näin varmistetaan, että pistoskohta on puhdas, ja lisäksi tämä vilkastuttaa verenkiertoa.

Lansettirullan asettaminen

Jotta lansettikynää voidaan käyttää verinäytteen ottoon, lansettikynään on asetettava lansettirulla.

▶ Vedä lansettikynän kärkiosa irti (ks. kuva ❷).
Tartu kärkiosan uurrettuun pintaan kuvan osoittamalla tavalla. Näin saat kärkiosan helposti irti.

▶ Aseta uusi lansettirulla – sininen rengas edellä – lansettikynään (ks. kuva ❸).

Lansettirulla on asetettu oikein, kun sen lukkiutuessa paikoilleen kuuluu KLIK-ääni.

▶ Aseta kärkiosa takaisin paikoilleen.
Kärkiosan reunassa olevan loven ja lansettikynässä olevan vastaavan muotoisen kaaren on tällöin oltava kohdakkain (ks. kuva ❹). Kärkiosan on loksahdettava kuuluvasti ja tuntuvasti paikoilleen.

Jokainen lansettirulla sisältää 6 lansettia. Ensimmäinen lansetti on nyt käyttövalmis. Käytettävissä olevien lansettien määrän ilmoittavassa näytössä näkyy luku 6, mikä merkitsee, että käytettävissä on nyt 6 lansettia (ks. kuva ❺).

ⓘ Älä poista lansettirullaa ennen kuin kaikki 6 lansettia on käytetty. Lansettirullaa ei voi asettaa takaisin paikoilleen, jos se on otettu kerran irti.

Pistosyvyyden valinta

Valittavana on 11 pistosyvyyttä (0,5–5,5). Laukaisupainikkeen vieressä oleva hopeanvärinen viiva (säädetyn pistosyvyyden osoitin) osoittaa säädetyn pistosyvyyden. Mitä suurempi tämä luku on, sitä suurempi on myös pistosyvyys.

Jos et ole käyttänyt tätä lansettikynää aikaisemmin, suosittelemme, että aloitat pienellä pistosyvyydellä, esim. 2:lla.

▶ Kierrä valintarengasta, kunnes haluamasi pistosyvyys on osoittimen kohdalla (ks. kuva ❻).

Lansettikynän viritys

Jotta verinäyte voidaan ottaa, lansettikynä on viritettävä.

▶ Paina virityspainike vasteeseen saakka (ks. kuva ❼).

Lansettikynä on viritetty, kun laukaisupainikkeen keskellä näkyy keltainen piste (ks. kuva ❽).

⚠ • Viritä lansettikynä vasta sitten, kun olet valmis ottamaan verinäytteen.
• Älä paina laukaisupainiketta lansettikynää virittäessäsi. Muutoin lansetti laukeaa heti ja voi aiheuttaa vahinkoa.
• Kun lansettikynä on viritetty, älä paina virityspainiketta uudelleen. Tämä voi vahingoittaa lansettikynää. Yksittäistapauksissa lansetti voi tällöin työntyä kärkiosasta esiin ja siten satuttaa sinua.

Verinäytteen ottaminen

Verinäyte voidaan ottaa periaatteessa mistä sormesta tahansa. Sormi, jonka ihossa tai kynnessä on infektio, ei sovellu verinäytteen ottoon. Kapillaariverinäyte on suositeltavaa ottaa sormenpään sivulta, sillä näissä pistoskohdissa kiputuntemus on vähäisintä.

⚠ • Aina kun otat verinäytteen, käytä uutta lansettia. Tämä sekä vähentää infektiovaaraa että auttaa myös ottamaan verinäytteen lähes kivuttomasti.
• Käytä lansettikynää **vain** kärkiosan ollessa paikoillaan. Ilman kärkiosaa lansetti työntyy liian syvälle ja pisto saattaa aiheuttaa kipua.

▶ Paina lansettikynä napakasti valitsemaasi pistoskohtaa vasten (ks. kuva ❾).

▶ Paina laukaisupainiketta (ks. kuva ❿).

Tämä laukaisee lansetin, joka työntyy ihoon.

▶ Hiero sormea sormenpäätä kohti edistääksesi veripisaran muodostumista.

Muodostuvan veripisaran suuruus riippuu pistosyvyydestä ja siitä, kuinka voimakkaasti painat lansettikynää ihoa vasten.

Jos verta ei muodostu riittävästi, paina lansettikynää napakammin ihoa vasten seuraavan verinäytteen oton yhteydessä. Jos verta ei edelleenkään tule riittävästi, suurenna myös pistosyvyyttä asteittain.

Jos verta tulee liikaa, pienennä pistosyvyyttä.

▶ Mittaa verensokeri heti verinäytteen oton jälkeen verensokerimittarisi käyttöohjeen mukaisesti.

Epäpuhtauksien välttämiseksi suosittelemme pistoskohdan suojaamista verinäytteen oton jälkeen.

Uuden lansetin lataaminen

Jos olet ottanut verinäytteen lansettikynän avulla, tarvitset seuraavaa verinäytteenottoa varten uuden lansetin.

▶ Käännä virityspainiketta neljäsosakierrosta vasteeseen asti suuntaan ”A” ja sitten takaisin suuntaan ”B” (ks. kuva ⓫).

Seuraava lansetti on nyt käyttövalmis.

Käytettävissä olevien lansettien määrän näyttö osoittaa käytettävissä olevien lansettien määrän pienentyneen yhdellä, esim. 5 aikaisemman 6:n sijaan.

▶ Toimi edellä kuvatulla tavalla joka kerta, kun vaihdat lansetin.

Jokaisen lansetin vaihdon jälkeen luku käytettävissä olevien lansettien määrän ilmoittavassa näytössä pienenee yhdellä, esim. 4:sta 3:een. Kun olet ladannut kuudennen ja siten viimeisen lansetin, näytössä näkyy luku 1.

⚠ Älä kierrä virityspainiketta, kun lansettikynä on viritetty. Lansettikynä voi tällöin vahingoittua. Yksittäistapauksissa lansetti voi tällöin työntyä kärkiosasta esiin ja siten satuttaa sinua.

• Kun näytössä näkyy luku 1, suojamekanismi estää virityspainikkeen painamisen. Älä kierrä virityspainiketta väkisin esteen yli, sillä tämä vahingoittaa lansettikynää.
• Suojamekanismi estää virityspainikkeen kiertämisen ensin suuntaan ”B”. Älä kierrä virityspainiketta väkisin suuntaan ”B”, sillä tämä vahingoittaa lansettikynää.

Käytetyn lansettirullan vaihtaminen

Kun olet käyttänyt kuudennen ja siten viimeisen lansetin, käytetyn lansettirullan tilalle on vaihdettava uusi lansettirulla.

▶ Vedä lansettikynän kärkiosa irti (ks. kuva ❷).

▶ Poista lansettirulla lansettikynästä (ks. kuva ⓬).

Kun vedät lansettirullan ulos, sininen rengas irtoaa valkoisesta sylinteristä. Kun lansettirulla on käytetty, sininen rengas pyörii siten vapaasti ja valkoisessa sylinterissä näkyy 2 punaista viivaa.

▶ Aseta uusi lansettirulla paikoilleen (katso kohta ”Lansettirullan asettaminen”).

⚠ Jos **käytettyjä** lansetteja sisältävä lansettirulla putoaa kovalle alustalle (joko sellaisenaan tai lansettikynään asetettuna), lansettirullan etuosasta voi yksittäistapauksissa työntyä esiin lansetteja. Esiin työntyneet lansetit saattavat aiheuttaa vammoja. Varo siksi koskettamasta lansettirullan etuosaa.

Lansettirullassa on suojamekanismi, joka estää käytetyn lansettirullan asettamisen uudelleen paikoilleen.

Käytetyt lansettirullat voidaan hävittää talousjätteen mukana, mikäli maassasi voimassa olevat määräykset eivät toisin määrää.

Lansettikynän säilytys

Älä säilytä lansettikynää viritettynä äläkä erittäin kylmässä tai kuumassa tilassa, kuten esim. kuumassa autossa. Se voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

Lansettikynän ja kärkiosan puhdistus ja desinfiointi

Infektioiden leviämisen välttämiseksi lansettikynä ja kärkiosa on puhdistettava ja desinfioitava säännöllisesti:
• vähintään kerran viikossa
• jos se on tahriintunut vereen
• aina ennen kuin toinen henkilö koskettaa lansettikynää esim. auttaessaan sinua.

Tätä varten tarvitset nukkaamattoman liinan, johon lansettikynä voidaan kokonaan kääriä, vettä ja 70-prosenttista isopropanolia.

Veren ja epäpuhtauksien poistamiseksi lansettikynä ja kärkiosa on puhdistettava ennen desinfiointia.

Lansettikynän ja kärkiosan vahingoittumisen välttämiseksi:
• Älä upota lansettikynää ja kärkiosaa nesteeseen.
• Käytä puhdistuksessa vain vettä ja desinfioinnissa vain 70-prosenttista isopropanolia.

▶ Vedä lansettikynän kärkiosa irti (ks. kuva ❷).

▶ Poista lansettirulla lansettikynästä (ks. kuva ⓬).

Puhdistus

▶ Kostuta liina kevyesti vedellä.

▶ Pyyhi lansettikynä ja kärkiosa perusteellisesti: lansettikynä vain ulkopuolelta (ks. kuva ⓭) ja kärkiosa ulko- ja sisäpuolelta (ks. kuva ⓮).

▶ Kuivaa lansettikynä ja kärkiosa kuivalla liinalla.

Desinfiointi

▶ Kostuta liina huolellisesti 70-prosenttisella isopropanolilla.

▶ Pyyhi lansettikynää ja kärkiosaa 2 minuutin ajan perusteellisesti: lansettikynä vain ulkopuolelta ja kärkiosa ulko- ja sisäpuolelta.

▶ Aseta kärkiosa takaisin paikoilleen.

▶ Kääri lansettikynä kokonaan liinan sisään.

▶ Anna lansettikynän olla liinaan käärittynä 8 minuutin ajan.

▶ Ota lansettikynä pois kääreestä ja anna sen kuivua ilmavassa paikassa.

Vaihtoehtoiset näytteenottopaikat verinäytteen ottoon

Verensokerin mittausta varten kapillaariverinäytteitä voidaan ottaa sormenpään lisäksi myös muista kehonosista (kämmenestä, kyynärvarresta, olkavarresta, pohkeesta tai reidestä). Näistä paikoista otettuihin verinäytteisiin perustuvasta mittauksesta käytetään nimitystä vaihtoehtoisista näytteenottopaikoista mittaaminen (englanniksi: Alternative Site Testing, lyhennettynä: AST). Jotta verinäyte voidaan ottaa muista kehonosista, tavallisen kärkiosan tilalle on vaihdettava erityinen kärkiosa, Accu-Chek Multiclix AST-kärkiosa.

Tilaustiedot

Jos haluat tilata Accu-Chek Multiclix -lansettikynän, Accu-Chek Multiclix -lansettirullia tai Accu-Chek Multiclix AST-kärkiosan, ota yhteyttä asiakaspalveluun (katso kohta ”Asiakaspalvelu”).

Viimeisin päivitys

2013-02

Asiakaspalvelu

Roche Diagnostics Oy
PL 160
02180 Espoo, **Suomi**
Asiakaspalvelupuhelin: 0800 92066 (maksuton)
www.accu-chek.fi

Symbolien selitykset
Pakkauksessa ja lansettikynässä käytetään useita eri symboleja. Ne tarkoittavat seuraavaa:

⚠	Vaara, tutustukaa tuotteen käyttöohjeessa oleviin turvallisuuteen liittyviin huomautuksiin.
⊗	Käytä vain kerran
⌛	Käytettävä viimeistään
STERILE R	Steriloitu säteilyttämällä
	Valmistaja
REF	Tuotenumero
LOT	Eräkoodi
CE 0088	Tämä tuote täyttää lääkinnällisiä laitteita koskevan Euroopan neuvoston direktiivin 93/42/ETY vaatimukset.

CE 0088

© 2013 Roche Diagnostics
ACCU-CHEK ja MULTICLIX ovat Rochen tavaramerkkejä.

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim
Germany
www.accu-chek.com

Roche

05575338001(02)
R1(black)